



1ST SESSION, 41ST LEGISLATURE, ONTARIO
64 ELIZABETH II, 2015

1^{re} SESSION, 41^e LÉGISLATURE, ONTARIO
64 ELIZABETH II, 2015

Bill 68

**An Act to amend
the Municipal Elections Act, 1996
to keep voting places open until 9 p.m.**

Mr. L. Berardinetti

Private Member's Bill

1st Reading February 23, 2015
2nd Reading
3rd Reading
Royal Assent

Projet de loi 68

**Loi modifiant la Loi de 1996
sur les élections municipales
pour que les bureaux de vote
restent ouverts jusqu'à 21 h**

M. L. Berardinetti

Projet de loi de député

1^{re} lecture 23 février 2015
2^e lecture
3^e lecture
Sanction royale



**An Act to amend
the Municipal Elections Act, 1996
to keep voting places open until 9 p.m.**

**Loi modifiant la Loi de 1996
sur les élections municipales
pour que les bureaux de vote
restent ouverts jusqu'à 21 h**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of the Province of Ontario, enacts as follows:

1. Subsection 46 (1) of the *Municipal Elections Act, 1996* is amended by striking out “8 p.m.” at the end and substituting “9 p.m.”.

Commencement

2. This Act comes into force on the day it receives Royal Assent.

Short title

3. The short title of this Act is the *Municipal Elections Amendment Act (Voting Hours Extension), 2015*.

EXPLANATORY NOTE

The Bill amends the *Municipal Elections Act, 1996* to extend the hours when voting places are open for votes from 8 p.m. to 9 p.m.

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative de la province de l'Ontario, édicte :

1. Le paragraphe 46 (1) de la *Loi de 1996 sur les élections municipales* est modifié par remplacement de «20 h» par «21 h» à la fin du paragraphe.

Entrée en vigueur

2. La présente loi entre en vigueur le jour où elle reçoit la sanction royale.

Titre abrégé

3. Le titre abrégé de la présente loi est *Loi de 2015 modifiant la Loi sur les élections municipales (prolongation des heures de scrutin)*.

NOTE EXPLICATIVE

Le projet de loi modifie la *Loi de 1996 sur les élections municipales* pour que les bureaux de vote soient ouverts aux électeurs jusqu'à 21 h, au lieu de 20 h.